

# 《延坪海戰》導演金學詢

香港文匯報訊 韓國10月文化節的「韓國電影館」日前正式揭開序幕，由李珉雨、金武烈和晉久主演的韓國戰爭片《延坪海戰》成為開幕電影，該片導演金學詢亦專程來港參與開幕活動，並抽空接受本報專訪，除了剖析電影成功之處及三位主角的演技外，他強調韓片要打入國際市場，比起卡士及技巧，能感動東西方觀眾的故事才是最重要。

今次是金學詢導演第二次訪港，對上一次已是2003年來港宣傳其處女作之時，他謂香港沒有什麼大變化，只是多了高樓大廈，而曾在美國留學的他更形容「香港帶有幾分紐約的影子」。

## 韓年輕人為不知戰事內疚

《延坪海戰》在港受歡迎，獲選為「韓國電影館」開幕片之餘，在韓國的票房亦突破600萬觀影人次，比金導演想像多出一倍。「不知道為什麼，這部戲特別受年輕人歡迎，尤其是20多歲的年輕人，他們看完戲都大哭，非常有共鳴。他們當時只關注世界盃，不知道有這場戰爭，現在知道了，特別感到內疚、抱歉，亦是這種心情令電影得到他們的關心。」金導演說。他亦透露為了該片最少哭了3次，「因這齣戲改編自小說，看小說時哭，寫劇本時也哭，連拍攝時也有哭，特別是拍到遺囑出現的場景，哭得最慘。」

韓國有不少以戰爭為題材的電影，可多數是陸戰，海戰則相對地少。金導演坦誠海戰很難拍，不但船會移動，又要想從什麼角度，怎樣拍才行，真的很辛苦，「而且因為是打仗，要有兩艘船，但不論是直接在海面上拍，或是在片場拍，拍攝時卻只有一艘船，經常要想像另一艘船的動向而去拍攝，這個最難。」

## 點評三主角演得好

《延坪海戰》由李珉雨、金武烈和晉久三位實力派演員出演，除了他們擁有與戲中角色相對的形象外，金導演指出晉久外形看似陰沉，卻富有人情味。他更逐一點評三子的演技。「李珉雨現年22歲，以他的年紀來說，已屬演技好，比起他以前拍過的所有作品，今次可謂演得最好。當然，他的內心戲還差一點，始終年紀還小，

只要年紀再大一點，經過時間的浸淫，相信他的演技可更上一層樓。例如戲中一幕拿槍殺敵的戲，他就表現出超越年紀的成熟，把角色的內心感受完

整地表達出來。而且在片場，他很積極，經常會向我請教，有時我們意見不同，他也樂意聽我的意見。」

「金武烈方面，我直接看過他的演出，發現他很細心，在韓國很難見到演技這麼細緻的演員，他對角色做很多研究，鑽研該如何表現。我亦看過很多晉久的戲，他演戲時不靠計算，而是用感覺，從心底去演，演得很自然。他和金武烈都有不少演出經驗，對演戲有自己的一套，所以比起事前提點，我多數是待演出後才提意見，讓他們思索如何改善。」他大讚三子化學作用不錯，「他們沒有互相去搶戲，反而是互相幫助，戲內戲外也稱兄道弟，感情融合。」

## 美留學背景助東西融合

近年韓片在海外市場漸受歡迎，得到愈來愈多的關注。金導演直言：「拍《延坪海戰》時已想到打入國際，所以故事中的內容和人物都盡量做到不論哪個國家的人看，都可產生共鳴。」他透露可能曾在美國留學，能夠把韓國和西方人的思想消化並加以融合，迎合到兩者的觀眾。他亦希望如同李安，或一些已衝出亞洲的日本及香港導演般，成功打入國際市場。

談到韓片如何在世界立足時，他強調好的素材和好的故事是最重要的，「技巧、卡士反而不重要，而是東西方都能夠產生共鳴的故事，把人情味表現出來的故事。好像奧斯卡最佳外語片般，得獎的丹麥片、伊朗片等，大會為什麼會選他們得獎呢？不是技巧特別好，而是故事和戲中人物令人感動。」

他透露下部作品以慰安婦為題材，將赴中國拍攝，香港演員亦有機會參與演出。他表示：「現在準備的新作，不是大家想像般賣弄悲情，只有特定的人才明白，而是面向世界，希望能感動到東西方的觀眾。」

■採訪：陳敏娜

# 打動人心的故事 才能立足世界



■金學詢導演第二次來港。陳敏娜攝



■金學詢導演趁空遊覽香港。陳敏娜攝



■金武烈(左)細聽金學詢導演的指示。



■左起：晉久、金學詢導演和李珉雨一齊觀看拍攝片段。

## 周元視鄭允浩為目標

現年28歲、韓劇《龍八夷》男星周元昨日宣傳下周四上映的新片《那傢伙》時，自曝考慮明年尾入伍。他表示準備明年尾從軍，亦不擔心人氣會下降。他已為從軍定下目標，希望向正在服役的東方神起成員鄭允浩學習，他透露允浩曾致電給他，又讚對方很型：「允浩曾將入伍前剃平頭的片段傳給我。開始時他表情複雜，有點擔憂，但剃完後表情變得平和。他入伍時沒有不安，在軍隊又拿下各樣獎項，希望我到時可以像他這樣。」



此外，東方神起的沈昌珉昨日來港，並於晚上出席品牌活動。  
■文：Bosco  
■周元(左)入伍想向允浩(右)學習。  
網上圖片



■Nick Jonas前日亦有出席慈善演唱路透社

## 34歲 Beyonce 被父爆「報細數」

美國樂壇天后 Beyonce 原來並非大家一直所知的現年34歲，其年紀實際是36歲，比報稱大兩歲。她的父親兼前經理人 Mathew Knowles 日前上節目時爆出其女兒「報細數」，Beyonce 並非1981年9月出世。

Beyonce 近日被父親 Mathew 爆料原來她「報細數」！Mathew 近日在紐約的電台節目接受訪問時，多口說出女兒的年齡不是報稱的34歲，而是與女歌手 Pink 一樣，是1979年9月出生，換言之其真實年齡是36歲。另外，他又道 Beyonce 與剛過生日、於1978年10月出生的美國知名男歌手 Usher 年齡相若。

雖然 Beyonce 被踢爆「報細數」，可是她似乎未有因而而不開心。前晚她現身位於紐約的某慈善演唱會，繼續毫無吝嗇大顯本錢，以低胸高釵裙現身的她谷胸晒腿露背，相當性感。另外，演唱會上出席歌手眾多，包括 Beyonce 丈夫 Jay-Z、Usher、Nicki Minaj、Nick Jonas、Alessia Cara 及 Justine Skye 等，Usher 在現場大唱新歌《Chains》，而 Beyonce 與老公同台時不時攬攬，表現恩愛。  
■文：Bosco



■Beyonce 未受父親爆料影響，性感示人。路透社

## 鄭容和成釜山宣傳大使

韓國樂隊 CNBLUE 隊長鄭容和昨日現身釜山，出席「2016釜山One-Asia Festival」宣傳大使委任儀式。該活動於明年10月舉行，鄭容和透露屆時會舉辦4場表演，亦希望可以釜山為背景，拍攝電影。及後，他更上傳與父母的合照，寫道：「釜山 One Asia Festival 宣傳大使鄭容和，為我感到驕傲的父母。」獲網友讚一家三口長得似。  
■文：Mana



■鄭容和上傳與父母的合照。網上圖片

## 「博士」有考慮拍《回到未來4》



《回到未來》今年上映30周年。美聯社  
昨天2015年10月21日對經典科幻片《回到未來》(Back to the Future)粉絲來說是一個特別的日子，因為這天正是該片續集當中，主角回到未來的日子。當時片中出現許多未來科技，包括飛行汽車、視訊通話及指紋辨識技術等，在今時今日可謂不是幻想。另外，今年也是《回》片上映30周年，不少粉絲都希望再有新一集面世，戲中扮演博士的 Chris Lloyd 接受《USA Today》訪問，問到他會否拍第4集？他表示自己有考慮過，但條件是要找回原班人馬拍攝及要有好故事，新一集也可以談及現今社會問題，例如氣候變化或極端組織「伊斯蘭國」(ISIS)。  
■文：Bosco

## IU 親接粉絲禮物

香港文匯報訊(記者梁靜儀)剛承認跟大11歲男歌手張基河秘戀兩年的韓國女歌手IU，昨日抵港為晚上在九展舉行的演唱會作準備。獲過百粉絲到機場接機的她，看來受歡迎程度未有受戀情影響。昨午約一時，身穿白衣配牛仔短褲的她在十多名保安陪同下步出機場禁區，一早在現場守候的過百名粉絲即蜂擁而上，其間更有粉絲不慎仆倒地上，幸好並無大礙，場面十分混亂。見到現場熱情的粉絲，IU 不時揮手及報以甜笑，又多次停下來舉起V字給粉絲拍照，更親自接過粉絲的禮物，態度友善。



■IU 獲過百粉絲接機。

## 佐藤健 憑《天皇的御廚》封視帝

日本劇壇盛事「東京Drama Award 2015」昨天舉行頒獎禮，男星佐藤健主演的《天皇的御廚》收穫豐富，共奪4獎，除佐藤斬獲最佳男主角外，劇中飾演他妻子的黑木華及其拍檔鈴木亮平也分別獲頒最佳女主角及最佳男配角，《天》劇也成為最佳連續劇的得主。佐藤健表示自己是首次演繹別人的一生，並道：「在拍攝後期，我只要望見黑木的臉便會自動流淚，今(昨)日相隔多時大家再次碰面，那份情緒又自然地湧出來。」黑木華則說自己能夠得獎固然開心，但由於《天》劇是眾人努力的成果，所以劇集奪獎也特別開心。  
■文：Bosco



■佐藤健奪最佳男主角。網上圖片

## 娛聞雜碎

■英國女星嘉莉蒙妮根(Carey Mulligan)前日出席新片《女權之聲》(Suffragette)於加州的首映禮，於4星期前產女的她已經修身不少。美聯社  
■英國人氣男子組合 One Direction 原定前晚在北愛爾蘭首府貝爾法斯特開騷，但成員 Liam Payne 因突然生病在開場前宣佈取消演出。  
■曾參演電影《五個撲水的少年》的35歲前日本水著女星真鍋薰，在本月中為前 THE YELLOW MONKEY 主音吉井和哉誕下兒子。  
■韓國女子組合少女時代前成員 Jessica 將涉足化妝品界，早前還抽空拜訪化妝品公司，其绯闻男友權甯一亦有同行。  
■韓國女星全智賢正懷孕7個月，她將在10月尾暫停所有工作專心待產。  
■韓星劉仁仁出演的古裝劇《六龍飛天》前晚播出第6集，收視錄得15.4%新高，穩守同時段的收視冠軍。  
■韓國女子組合 2NE1 成員 CL 被曝與 WINNER 成員宋旻浩熱戀，對此經理人公司 YG 娛樂予以否認。



■嘉莉蒙妮根